



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 239

OGGETTO: APPROVAZIONE BOZZA CONVENZIONE TIROCINIO CON ISTITUTO G. GALILEI

L'anno **2013**, addì **18** del mese di **Novembre** alle ore **16.15** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	- PATRIZIO Angelo	SI
Assessore	- MARCECA Baldassare	SI
Assessore	- MATTIOLI Carla	SI
Assessore	- TAVAN Enrico	SI
Assessore	- MORRA Rossella	NO
Assessore	- ARCHINA' Andrea	NO

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr. SIGOT Livio.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 626 in data 13.11.2013** allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“APPROVAZIONE BOZZA CONVENZIONE TIROCINIO CON ISTITUTO G. GALILEI.”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 e 147 bis del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 e s.m.i., “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Vista la deliberazione consiliare n. 45 del 04.07.2013, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2013 e pluriennale 2013/2015;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 216 in data 4/10/2012, dichiarata immediatamente eseguibile e con valenza pluriennale come previsto dal comma 2 dell'art. 24 del vigente Regolamento di contabilità, con la quale sono state assegnate ai Direttori di Area le risorse necessarie all'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta dell'**Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona** allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

~~~~~

## **Area Amministrativa**

Alla Giunta Comunale  
proposta di deliberazione n. 626  
redatta dal Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

**OGGETTO: APPROVAZIONE BOZZA CONVENZIONE TIROCINIO CON ISTITUTO G. GALILEI**

Su richiesta dell'Assessore alle Politiche Sociali, Enrico TAVAN

Premesso che:

- l'I.T.C.G. *Galileo Galilei* di Avigliana ha richiesto lo svolgimento di un tirocinio per un ex allievo nell'ambito del Progetto "Pensami adulto 2013" di cui è soggetto proponente e partner di Casa di Carità Arti e Mestieri Onlus e di Cooperativa Frassati di Torino;
- la copertura assicurativa è garantita dall'Istituto proponente il tirocinio;
- il tirocinante verrà seguito da un educatore previsto dal Progetto di cui al punto primo e svolgerà l'attività presso i locali della Biblioteca Civica e dell'Ufficio Cultura, Sport, Servizi alla Persona;
- è stato redatto uno schema di convenzione di tirocinio, allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale;

### **SI PROPONE CHE LA GIUNTA COMUNALE DELIBERI**

1° - Di approvare lo schema di convenzione tra il Comune di Avigliana e l'I.T.C.G. *Galileo Galilei* di Avigliana per lo svolgimento di tirocinio per n. 1 ex allievo nell'ambito del Progetto "Pensami adulto 2013", allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale, di cui si omette la pubblicazione per motivi di rispetto della privacy.

2° - Di dare atto che l'approvazione della suddetta convenzione non comporta l'assunzione di alcun impegno di spesa per il Comune di Avigliana.

3° - Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Avigliana, 13.11.2013

Il Responsabile del Settore Politiche Sociali  
f.to Aldo CASTELLI



## Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2013 / 626**

Ufficio Proponente: **Cultura, Turismo, Servizi alla Persona**

Oggetto: **APPROVAZIONE BOZZA CONVENZIONE TIROCINIO CON ISTITUTO G. GALILEI**

## Visto tecnico

Ufficio Proponente (Cultura, Turismo, Servizi alla Persona)

Per la regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, c.1, ed in ordine alla correttezza dell'azione amm.va ai sensi dell'art. 147 bis c. 1 del D.Lgs. 267/2000, modif.to dall'art. 3, c. 1, lett. d) del D.L. 174/2012, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **Parere Favorevole**

Data **14/11/2013**

Il Responsabile di Settore  
Dr. Giovanni TROMBADORE

## Visto contabile

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere -----.

Sintesi parere: **Non soggetta a parere contabile**

Data **15/11/2013**

Responsabile del Servizio Finanziario  
Rag. Vanna ROSSATO

## **CONVENZIONE DI TIROCINIO TRA**

**L'I.T.G.C. Galileo Galilei** con sede in **via G. B. Nicol n. 35 – 10051 Avigliana (TO)** codice fiscale **86045370011**, rappresentato dal Prof. Vincenzo PAPPALETTERA (Dirigente scolastico)

**E**

**Il Comune di Avigliana** con sede in **piazza Conte Rosso 7 – Avigliana (TO)** P.I **01655950010**

rappresentato dal Direttore Area Amministrativa, Dr. Giovanni TROMBADORE

### **VISTO**

- l'ordinamento degli Istituti di Istruzione Secondaria di Secondo Grado
- la normativa dell'autonomia scolastica

### **SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

#### **ART. 1**

Il Direttore Area Amministrativa si impegna ad accogliere presso le strutture della Biblioteca Civica "Primo Levi" e Ufficio Cultura, Sport, Servizi alla Persona del Comune di Avigliana n. 1 allievo per attività di tirocinio didattico nell'ambito del Progetto "Pensami adulto 2013".

#### **ART. 2**

1. L'attività di tirocinio non costituisce rapporto di lavoro;
2. Durante lo svolgimento dell'attività di tirocinio, il tirocinante sarà seguito da un tutor dell'ente ospitante. Il tutor dovrà monitorare l'attività attraverso il foglio firme di presenza;
3. Il tirocinio si svolgerà in orario concordato tra il tirocinante ed il tutor presso la struttura Biblioteca Civica "Primo Levi" e Ufficio Cultura, Sport, Servizi alla Persona, centro La Fabbrica, via IV Novembre 19, per un totale di 30 ore complessive;
4. Il foglio firme di presenza dovrà essere controfirmato dal tutor.

#### **ART. 3**

Durante lo svolgimento del tirocinio, il tirocinante è tenuto a svolgere le attività concordate secondo gli obiettivi indicati nel Progetto "Pensami adulto 2013".

#### **ART. 4**

1. Al termine del tirocinio l'Ente ospitante rilascerà una certificazione indicando le ore effettuate.

#### **ART. 5**

1. L'I.T.C.G. *Galileo Galilei* assicura i tirocinanti contro gli infortuni nonché per la responsabilità civile presso **REALE MUTUA ASSICURAZIONI N. 2011052292665** con

scadenza 31/12/2013. In caso d'incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, all'Istituto *Galileo Galilei*.

| <b>Cognome e Nome</b> | <b>Luogo e data di nascita</b> | <b>Comune Avigliana</b>                                                                                           |
|-----------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mastella Daniele      | Rivoli, 26/10/1993             | <b>Biblioteca Civica "Primo Levi" e<br/>Ufficio Cultura, Sport, Servizi alla<br/>Persona – Centro La Fabbrica</b> |

Avigliana, \_\_\_\_\_

*(firma per l'Istituto)*

*IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Prof. Vincenzo PAPPALETTERA*

*(firma per l'Ente ospitante)*

*IL DIRIGENTE AREA AMMINISTRATIVA  
Dr. Giovanni TROMBADORE*

COPIE: ESGOMA

GAUW

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Del che si è redatto il presente verbale.

IL SINDACO  
f.to Angelo PATRIZIO

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Dott. Livio SIGOT

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale sarà in pubblicazione all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per quindici giorni consecutivi dal **22 NOV. 2013**

La deliberazione è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari.

Avigliana, lì

**22 NOV. 2013**



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. Livio SIGOT

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

La presente deliberazione:

☐ è stata

☒ viene

pubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal **22 NOV. 2013**

☐ è stata

ripubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_

☒ è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari;

☐ è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_

ai sensi dell'art. 134 - comma 3 - T.U.E.L. 267/2000 -  
per scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione.

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale

ai sensi dell'art. 134 - comma 4 - T.U.E.L. 267/2000.

Avigliana, lì

**22 NOV. 2013**



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. Livio SIGOT